



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2013

Đơn vị tính: Đồng

Tài sản	Mã số chỉ tiêu	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
A - TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)	100		254.865.907.175	248.786.258.593
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110		231.887.248.130	235.255.185.591
1. Tiền	111	V.01	48.511.272.420	10.367.683.451
2. Các khoản tương đương tiền	112		183.375.975.710	224.887.502.140
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	V.02	-	-
1. Đầu tư ngắn hạn	121		-	-
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn *	129		-	-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		13.229.750.072	2.473.033.960
1. Phải thu khách hàng	131	VIII.23	9.764.540.741	234.386.987
2. Trả trước cho người bán	132	VIII.24	3.196.539.639	1.797.575.903
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-	-
5. Các khoản phải thu khác	135	V.03	994.910.545	1.167.311.923
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	139		(726.240.853)	(726.240.853)
IV. Hàng tồn kho	140		8.651.397.505	10.268.587.718
1. Hàng tồn kho	141	V.04	8.651.397.505	10.268.587.718
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		-	-
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		1.097.511.468	789.451.324
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		100.608.000	100.176.000
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		173.349.874	229.529.085
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	V.04	493.871.756	-
4. Tài sản ngắn hạn khác	158	VIII.25	329.681.838	459.746.239
B - TÀI SẢN DÀI HẠN (200=210+220+240+250+260)	200		39.772.978.977	39.808.394.381
I. Các khoản phải thu dài hạn khác.	210		-	-
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211	VIII.6.6	-	-
2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc	212	VIII.6.7	-	-
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213		-	-
4. Phải thu dài hạn khác	218		-	-
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219		-	-
II. Tài sản cố định	220		29.338.825.728	29.360.330.732
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.07	20.754.710.961	20.751.282.154
- Nguyên giá	222		38.508.023.721	37.189.442.280
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(17.753.312.760)	(16.438.160.126)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09	-	-
- Nguyên giá	225		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.08	2.256.902.868	2.281.836.679
- Nguyên giá	228		5.130.031.356	5.130.031.356
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(2.873.128.488)	(2.848.194.677)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.05	6.327.211.899	6.327.211.899
III. Bất động sản đầu tư	240	V.12	-	-
- Nguyên giá	241		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242		-	-
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		9.176.000.000	9.176.000.000
1. Đầu tư vào công ty con	251	VIII.6.8	-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252	VIII.6.9	-	-
3. Đầu tư dài hạn khác	258	V.06	9.176.000.000	9.176.000.000
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259		-	-
V. Tài sản dài hạn khác	260		1.258.153.249	1.272.063.649
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.09	401.570.908	425.337.764
2. Tài sản Thuế thu nhập hoãn lại	262	V.21	-	-
3. Tài sản dài hạn khác	268	V.15	856.582.341	846.725.885
VI. Lợi thế thương mại	269		-	-
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)	270		294.638.886.152	288.594.652.974



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2013

Đơn vị tính: Đồng

Nguồn vốn	Mã số chỉ tiêu	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
A. NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)	300		24.089.966.091	32.622.970.522
I. Nợ ngắn hạn	310		24.080.966.091	32.613.970.522
1. Vay và nợ ngắn hạn	311		-	-
2. Phải trả người bán	312	VIII.26	1.806.497.501	3.736.624.002
3. Người mua trả tiền trước	313	VIII.27	8.300.000	8.300.000
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.10	2.817.417.973	15.407.852.340
5. Phải trả người lao động	315		1.430.104.200	2.685.931.200
6. Chi phí phải trả	316	V.11	293.596.225	641.952.712
7. Phải trả nội bộ	317	VIII.6.12		-
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318	VIII.6.13	-	-
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.12	13.293.883.315	191.662.281
10. Dự phòng phải trả dài hạn	320	V.13	-	-
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323	V.23	4.431.166.877	9.941.647.987
II. Nợ dài hạn	330		9.000.000	9.000.000
1. Phải trả dài hạn người bán	331		-	-
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332		-	-
3. Phải trả dài hạn khác	333	VIII.26	9.000.000	9.000.000
4. Vay và nợ dài hạn	334	V.13	-	-
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		-	-
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		-	-
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
8. Doanh thu chưa thực hiện	338		-	-
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		-	-
B. NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410+430+439)	400		270.548.920.061	255.971.682.452
I. Vốn chủ sở hữu	410	V.14	270.548.920.061	255.971.682.452
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		63.000.000.000	63.000.000.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		4.500.000.000	4.500.000.000
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413		-	-
4. Cổ phiếu quỹ *	414		-	-
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		-	-
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		-	-
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		112.653.219.237	125.295.083.055
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		4.706.929.283	4.706.929.283
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		1.103.464.642	1.103.464.642
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		84.585.306.899	57.366.205.472
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		-	-
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422		-	-
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
1. Nguồn kinh phí	432	V.15	-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
C. LỢI ÍCH CŨ ĐỒNG THIỂU SỐ	439		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 =300+400)	440		294.638.886.152	288.594.652.974



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2013

Đơn vị tính: Đồng

CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Chỉ tiêu	Mã số chỉ tiêu	Thuyết minh	Số cuối kỳ	Số đầu năm
1. Tài sản thuê ngoài	01	V.9	-	-
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công	02		-	-
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược	03		-	-
4. Nợ khó đòi đã xử lý	04		-	-
5. Ngoại tệ các loại:	05			
- Tiền mặt				
<i>Dolla Mỹ</i>		<i>USD</i>	24.822,46	26.859,36
<i>Nhân dân tệ</i>		<i>CNY</i>	11.587,76	22.439,66
- Ngoại tệ gửi tiết kiệm ngắn hạn		<i>USD</i>	1.158.343,37	1.151.361,33
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án	06		-	-

Hà Giang, ngày 10 tháng 4 năm 2012

Công ty Cổ phần cơ khí và Khoáng sản Hà Giang

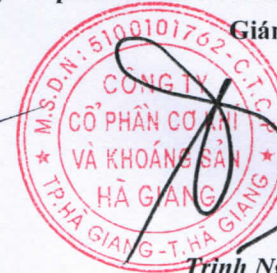
Người lập biểu

Hoàng Lê Khanh

Kế toán trưởng

Đỗ Khắc Hùng

Giám đốc



Trịnh Ngọc Hiếu

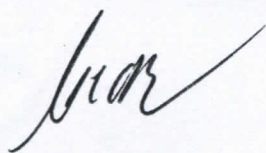
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Tại ngày 31 tháng 03 năm 2013

TT	Chỉ tiêu	Mã chỉ tiêu	Thuyết minh	Quý này năm nay	Quý này năm trước	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này (Năm nay)
1.	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.26	40.171.146.734	43.346.761.316	40.171.146.734
2.	Các khoản giảm trừ doanh thu	02	VI.27	-	-	-
3.	Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10	VI.28	40.171.146.734	43.346.761.316	40.171.146.734
4.	Giá vốn hàng bán	11	VI.29	14.690.954.878	12.439.548.773	14.690.954.878
5.	Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20		25.480.191.856	30.907.212.543	25.480.191.856
6.	Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.30	3.252.051.023	6.394.220.093	3.252.051.023
7.	Chi phí tài chính	22	VI.31	-	-	-
	Trong đó: Chi phí lãi vay	23		-	-	-
8.	Chi phí bán hàng	24	VIII.38	144.385.264	192.290.290	144.385.264
9.	Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	VIII.39	2.353.600.744	1.715.997.890	2.353.600.744
10.	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30=20+(21-22)-(24+25))	30		26.234.256.871	35.393.144.456	26.234.256.871
11.	Thu nhập khác	31	VIII.40	-	-	-
12.	Chi phí khác	32	VIII.41	203.725.900	512.819.985	203.725.900
13.	Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		(203.725.900)	(512.819.985)	(203.725.900)
14.	Phần lỗ trong công ty liên kết, liên doanh	45		-	-	-
15.	Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		26.030.530.971	34.880.324.471	26.030.530.971
16.	Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.32	1.915.991.573	2.925.096.245	1.915.991.573
17.	Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		-	-	-
18.	Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51-52)	60		24.114.539.398	31.955.228.226	24.114.539.398
18.1.	Lợi nhuận sau thuế của cổ đông thiểu số	61		-	-	-
18.2.	Lợi nhuận sau thuế của cổ đông công ty mẹ	62		-	-	-
19.	Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	70		3.828	5.072	3.828

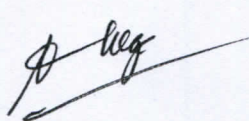
Hà Giang, ngày 10 tháng 04 năm 2013
 Công ty Cổ phần cơ khí & Khoáng sản Hà Giang

Người lập biểu



Hoàng Lê Khanh

Kế toán trưởng



Đỗ Khắc Hùng

Giám Đốc



Trịnh Ngọc Hiền



BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ
(Theo phương pháp gián tiếp) (*)
Tại ngày 31 tháng 03 năm 2013

Chỉ tiêu	Mã chỉ tiêu	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này (Năm nay)	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này (Năm trước)
I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KD				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		26.030.530.971	34.880.324.471
2. Điều chỉnh cho các khoản:				
- Khấu hao tài sản cố định	02		1.340.086.445	1.049.047.586
- Các khoản dự phòng	03			
- Chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		-	
- Lãi lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(3.252.051.023)	(6.394.220.093)
- Chi phí lãi vay	06			
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động (8 = 01+02..+06)	08		24.118.566.393	29.535.151.964
- (Tăng)/Giảm các khoản phải thu	09		(10.534.040.829)	4.952.971.747
- (Tăng)/Giảm hàng tồn kho	10		1.617.190.213	979.461.420
- Tăng/(Giảm) các khoản phải trả (không bao gồm lãi vay phải trả và thuế TNDN phải nộp)	11		(7.458.115.214)	(2.269.592.279)
- (Tăng)/Giảm chi phí trả trước và tài sản ngắn hạn trước	12		13.478.400	(10.148.083)
- Tiền lãi vay đã trả	13		-	
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		(7.017.701.469)	
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15		-	
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16		(5.510.481.110)	(3.507.460.000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		(4.771.103.616)	29.680.384.769
II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ				
1. Tiền chi để mua sắm và xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		(1.318.581.441)	(284.600.000)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22			
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23			(176.512.479.035)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24			108.662.148.000
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25			
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26			
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		2.721.747.596	
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		1.403.166.155	(68.134.931.035)
III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31		-	-
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32		-	-
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		-	-
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		-	-
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35		-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		-	-
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		-	-
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50 = 20+30+40)	50		(3.367.937.461)	(38.454.546.266)
Tiền tồn đầu kỳ	60		235.255.185.591	175.868.218.273
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá quy đổi ngoại tệ	61		-	
Tiền tồn cuối kỳ	70		231.887.248.130	137.413.672.007

Hà Giang, ngày 10 tháng 04 năm 2013
Công ty cổ phần cơ khí và Khoáng sản Hà Giang

Người lập biểu

Hoàng Lê Khanh

Kế toán trưởng

Đỗ Khắc Hùng



Trịnh Ngọc Hiền



**BẢN THUYẾT MINH
BÁO CÁO TÀI CHÍNH
Cho kỳ báo cáo 31 tháng 3 năm 2013 (1)**

I- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp

1- Hình thức sở hữu vốn: Công ty cổ phần

- + Quyết định thành lập số 2050/QĐ-UBND ngày 30/9/2005 của Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Giang
 - + Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 5100101762 thay đổi lần thứ 4 ngày 20/12/2011 do Sở KH&ĐT Hà Giang cấp
 - + Vốn điều lệ 63.000.000.000 đồng. (Đã tăng vốn điều lệ lần thứ hai)
- Trong đó Nhà nước chiếm 46,637% vốn điều lệ.

2- Lĩnh vực kinh doanh: Công ty hoạt động thuộc lĩnh vực Công nghiệp khai thác khoáng sản trong nước.

3- Ngành nghề kinh doanh

- Sản xuất, gia công các mặt hàng cơ khí;
- Xây lắp các công trình điện vừa và nhỏ có cấp điện áp đến 35kv;
- Tổ chức các dịch vụ kinh doanh xuất nhập khẩu;
- Xây dựng và lắp đặt các công trình công nghiệp, giao thông và xây dựng;
- Bán lẻ trong siêu thị, trung tâm thương mại;
- Kinh doanh khách sạn;
- Cung cấp dịch vụ ăn uống theo hợp đồng không thường xuyên với khách hàng (phục vụ tiệc, hội họp, đám cưới...);
- Dịch vụ phục vụ đồ uống: quán rượu, bia, quầy bar;
- Dịch vụ tắm hơi, massage và các dịch vụ tăng cường sức khỏe tương tự (trừ hoạt động thể thao);
- Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc đi thuê;
- Tổ chức thăm dò và chế biến các loại khoáng sản;
- Khai thác quặng kim loại khác không chứa sắt;
- Khai thác quặng kim loại quý hiếm;
- Xây dựng và lắp đặt các công trình giao thông.

4- Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp trong năm tài chính có ảnh hưởng đến báo cáo tài chính.

- Công ty hoạt động năm thứ 7 theo hình thức Công ty cổ phần và là năm thứ 6 có lãi liên tục.
- Báo cáo tài chính này phản ánh chu kỳ hoạt động SXKD của Công ty từ 01-01-2012 đến 31-3-2013

II- Kỳ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

1- Kỳ kế toán năm:

- Tính theo năm dương lịch bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc vào ngày 31/12 hàng năm

2- Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán:

- Đơn vị tiền tệ đơn vị sử dụng là "VND". Các đồng tiền khác được quy đổi ra đồng VND để hạch toán

III- Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

1- Chế độ kế toán:

- Công ty áp dụng chế độ Kế toán Doanh nghiệp theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 của BTC.

2- Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán

Đơn vị hạch toán theo các quy định của Luật Kế toán số 03/2003/QH11 và các chuẩn mực Kế toán hiện hành

3- Hình thức kế toán áp dụng: Công ty áp dụng hình thức kế toán: Chứng từ ghi sổ

IV- Các chính sách kế toán áp dụng

1- Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền.

- Tiền và các khoản tương đương tiền là các khoản tiền hiện có tại quỹ và tiền gửi ngân hàng, vàng bạc, kim loại quý hiếm của Công ty đến thời điểm 31/12/2011

Phương pháp chuyển đổi đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán: theo tỷ giá hiện hành.

- Các khoản tiền có gốc ngoại tệ được quy đổi theo tỷ giá hối đoái giao dịch ngân hàng

2- Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho:

- Hàng tồn kho của Công ty được tính ghi theo giá gốc + Chi phí vận chuyển (nếu có)

Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho: - Hạch toán theo phương pháp khai thường xuyên.

Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: - Phương pháp tính giá tồn kho: theo phương pháp tính giá bình quân.

Phương pháp lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho: Áp dụng theo TT 228

3- Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ.

- TSCĐ hữu hình phản ánh trên Bảng cân đối kế toán tính theo nguyên giá, hao mòn lũy kế và giá trị còn lại

Phương pháp khấu hao TSCĐ:

- Công ty áp dụng phương pháp khấu hao đường thẳng theo QĐ 203/2009/QĐ-BTC

4- Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao bất động sản đầu tư:

31/03/2013



**BẢN THUYẾT MINH
BÁO CÁO TÀI CHÍNH**
Cho kỳ báo cáo 31 tháng 3 năm 2013 (1)

5- Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính:

Các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên kết, vốn góp vào cơ sở kinh doanh đồng kiểm soát;

- Công ty có vốn góp theo hình thức hợp đồng hợp tác kinh doanh
- Công ty có vốn góp vào Quỹ bảo lãnh tính dụng DN vừa và nhỏ của Tỉnh Hà Giang không thời hạn

Các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn khác;

- Công ty gửi tiền tiết kiệm ngắn hạn trong kỳ tại các tổ chức NH trong tỉnh và ngoài tỉnh.

Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn, dài hạn.

- Công ty không trích lập dự phòng giảm giá đầu tư tại thời điểm 31/3/2013

6- Nguyên tắc ghi nhận và vốn hóa các khoản chi phí đi vay:

- Chi phí lãi vay được hạch toán vào chi phí tài chính trong năm.

7- Nguyên tắc ghi nhận vốn hóa các khoản chi phí khác:

- + Phương pháp phân bổ chi phí trả trước : Phân bổ trong 3 năm đối với chi phí dài hạn

8- Nguyên tắc ghi nhận chi phí phải trả : Các chi phí này liên quan trực tiếp đến chu kỳ kinh doanh của đơn vị

9- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận các khoản dự phòng phải trả.

10- Nguyên tắc ghi nhận vốn chủ sở hữu:

- Vốn đầu tư của chủ sở hữu của công ty được ghi nhận trong Giấy phép đăng ký kinh doanh

Nguyên tắc ghi nhận chênh lệch tỷ giá: Căn cứ tỷ giá của NH NN công bố

Công ty áp dụng theo tiêu chuẩn VAS 10 sẽ phản ánh hợp lý hơn về kết quả SXKD của Công ty trong kỳ.

11- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu:

Doanh thu bán hàng:

- Là doanh thu các sản phẩm hàng hóa được sản xuất ra trong kỳ nằm trong ngành nghề trong giấy phép đăng ký kinh doanh

Doanh thu cung cấp dịch vụ:

- Doanh thu về thuê nhà, vận chuyển, thanh lý được tính vào thu nhập khác.

12- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính.

- Chi phí tài chính trong kỳ được tính là các khoản lãi vay, lỗ do chênh lệch tỷ giá mua bán vật tư hàng hóa.

13- Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế TNDN hiện hành, chi phí thuế TNDN hoãn lại.

Đơn vị hưởng ưu đãi thuế TNDN 10% trong 15 năm kể từ 2006 và giảm 50% cho 9 năm tiếp theo kể từ năm 2008

14- Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái: Tuân thủ theo các chế độ và qui định hiện hành

15- Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác: Tuân thủ theo các chế độ và quy định hiện hành

V- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán

1- Tiền	Cuối kỳ	Đầu kỳ
- Tiền mặt	782.336.996	879.519.076
- Tiền gửi ngân hàng	47.719.095.025	46.563.057.693
- Ngoại tệ gửi ngân hàng (USD)	9.840.400	10.608.696
- Các khoản tương đương tiền	183.375.975.709	128.415.032.808
Cộng	231.887.248.130	175.868.218.273
2- Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn:	Cuối kỳ	Đầu kỳ
Chứng khoán đầu tư tài chính ngắn hạn		-
Tiền gửi tiết kiệm ngắn hạn 3T>		20.000.000.000
Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	-	-
Cộng	-	20.000.000.000
3- Các khoản phải thu ngắn hạn khác	Cuối kỳ	Đầu kỳ
Phải thu khác	994.910.545	2.144.397.099
	-	-
Cộng	994.910.545	2.144.397.099
4- Hàng tồn kho	Cuối kỳ	Đầu kỳ
- Nguyên liệu, vật liệu	2.482.732.086	2.703.800.901
- Công cụ, dụng cụ	307.493.360	786.361.792
- Chi phí SX, KD dở dang	1.325.863.730	
- Thành phẩm	4.535.308.329	8.725.000.817
Cộng	8.651.397.505	12.215.163.510



**BẢN THUYẾT MINH
BÁO CÁO TÀI CHÍNH**
Cho kỳ báo cáo 31 tháng 3 năm 2013 (1)

	Cuối kỳ	Đầu kỳ
5- Thuế và các khoản phải thu Nhà nước		
- Thuế TNDN nộp thừa		-
- Thuế GTGT của CNHN được hoàn lại	169.309.075	-
- Thuế tài nguyên nộp thừa.	-	-
- Thuế Thu nhập cá nhân năm 2012 chưa hoàn lại	324.562.681	-
Cộng	493.871.756	-

6- Phải thu dài hạn nội bộ

.....

7- Phải thu dài hạn khác

.....

8 - Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình:

Khoản mục	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện VT truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	TSCĐ khác	Tổng cộng
1 - Nguyên giá TSCĐ hữu hình						
Số dư đầu năm	15.527.579.596	15.336.725.987	5.328.858.681	996.278.016	-	37.189.442.280
- Mua trong năm		-			-	-
- Đầu tư XDCB hoàn thành	1.318.581.441	-				1.318.581.441
- Tặng khác	-	-				-
- Chuyển sang BĐS đầu tư	-	-				-
- Thanh lý, nhượng bán						-
- Giảm khác	-	-	-	-	-	-
Số dư cuối năm	16.846.161.037	15.336.725.987	5.328.858.681	996.278.016	-	38.508.023.721
2 - Giá trị hao mòn lũy kế						
Số dư đầu năm	6.100.525.077	7.451.290.183	2.430.265.067	456.079.799	-	16.438.160.127
- Khấu hao trong năm	575.216.391	490.778.822	179.670.462	69.486.960	-	1.315.152.635
- Chuyển sang bất động sản ĐT						-
- Thanh lý, nhượng bán						-
- Giảm khác						-
Số dư cuối năm	6.675.741.468	7.942.069.005	2.609.935.529	525.566.759	-	17.753.312.761
3 - Giá trị còn lại của TSCĐ HH						
+ Tại ngày đầu năm 1/1/2013	9.427.054.519	7.885.435.804	2.898.593.614	540.198.217	-	20.751.282.154
- Tại ngày cuối năm 31/3/2013	10.170.419.569	7.394.656.982	2.718.923.152	470.711.257	-	20.754.710.960

9- Tăng, giảm tài sản cố định thuê tài chính: *Trong kỳ đơn vị không có phát sinh TSCĐ thuê tài chính*

10- Tăng, giảm tài sản cố định vô hình:

Khoản mục	Quyền sử dụng đất	Quyền phát hành	Bản quyền bằng sáng chế	Nhãn hiệu HH	TSCĐ vô hình khác	Tổng cộng
1. Nguyên giá TSCĐ vô hình						
Số dư đầu năm	2.432.595.455	-	380.554.359	-	2.316.881.542	5.130.031.356
- Mua trong năm		-	-	-	-	-
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp	-	-	-	-	-	-
- Tặng do hợp nhất kinh doanh	-	-	-	-	-	-
- Tặng khác	-	-	-	-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-	-
Số dư cuối năm	2.432.595.455	-	380.554.359	-	2.316.881.542	5.130.031.356
2. Giá trị hao mòn lũy kế						
Số dư đầu năm	150.758.776	-	380.554.359	-	2.316.881.542	2.848.194.677
- Khấu hao trong năm	24.933.811	-	-	-	-	24.933.811
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	-	-	-
Số dư cuối năm	175.692.587	-	380.554.359	-	2.316.881.542	2.873.128.488



BẢN THUYẾT MINH
BÁO CÁO TÀI CHÍNH
Cho kỳ báo cáo 31 tháng 3 năm 2013 (1)

3. Giá trị còn lại của TSCĐ VH	-	-	-	-	-
- Tại ngày đầu năm 1/1/2013	2.281.836.679	-	-	-	2.281.836.679
- Tại ngày cuối năm 31/3/2013	2.256.902.868	-	-	-	2.256.902.868

11- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang:	Cuối kỳ	Đầu kỳ
- Tổng số chi phí XD/CB dở dang	6.327.211.899	6.327.211.899
Trong đó: Những công trình :		
1. Chi phí thăm dò mỏ Antimon Pó Mới	5.072.670.987	5.072.670.987
2. Dự án xây dựng toà nhà văn phòng	174.360.909	174.360.909
3. Dự án xây dựng xưởng tuyển	536.709.094	536.709.094
4. Dự án nâng cấp mỏ	543.470.909	543.470.909
12- Tăng, giảm bất động sản đầu tư:		
.....		
13- Đầu tư dài hạn khác:	Cuối kỳ	Đầu kỳ
Đầu tư cổ phiếu Doanh nghiệp (487.680.000 CP)	8.676.000.000	8.676.000.000
Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu	-	-
Góp vốn Quỹ bảo lãnh tín dụng DN nhỏ và vừa tỉnh Hà Giang	500.000.000	500.000.000
Cộng	9.176.000.000	9.176.000.000
14- Chi phí trả trước dài hạn	Cuối kỳ	Đầu kỳ
- Chi phí trả trước dài hạn khác		
Trong đó: + Bộ phận văn phòng	113.548.435	120.858.155
+ Bộ phận xưởng khai thác antimon	134.622.310	134.960.838
+ Bộ phận Luyện antion	90.343.442	94.397.042
+ Chi nhánh tại HN	63.056.722	75.121.730
Cộng	401.570.909	425.337.765
15- Tài sản dài hạn khác	Cuối kỳ	Đầu kỳ
- Ký quỹ môi trường mỏ Antimon Mậu Duệ - Yên Minh - Hà Giang	216.032.877	206.176.421
- Ký quỹ môi trường mỏ Chì kẽm Tà Pan - Bắc Mê - Hà Giang	468.719.064	468.719.064
- Tiền đặt cọc thuê văn phòng tại HN	171.830.400	171.830.400
Cộng	856.582.341	846.725.885
16- Vay và nợ ngắn hạn	Cuối kỳ	Đầu kỳ
Cộng	-	-
17- Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	Cuối kỳ	Đầu kỳ
Thuế giá trị gia tăng		3.296.395.951
Thuế nhập khẩu		-
Thuế thu nhập doanh nghiệp	1.915.855.210	6.909.872.364
Thuế thu nhập cá nhân	1.518.400	42.675.075
Thuế tài nguyên	846.640.000	4.661.056.800
Thuế nhà đất và tiền thuê đất	353.000	353.000
Phí bảo vệ môi trường	52.915.000	497.499.150
Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác	-	-
Cộng	2.817.281.610	15.407.852.340
18- Chi phí phải trả	Cuối kỳ	Đầu kỳ
- Phí kiểm toán 6T năm 2012		123.000.000
- Chi phí Công tác Trung Quốc		45.468.585
- Thủ lao HĐQT và BKS	243.000.000	243.000.000
- Chi phí đền bù mỏ Antimon Mậu Duệ	50.596.225	53.096.225
- Chi phí khác	-	177.387.902
Cộng	293.596.225	641.952.712
19- Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác:	Cuối kỳ	Đầu kỳ
- Bảo hiểm xã hội	142.794.000	3.439.100

11/3/13 10h 30' 10"



**BẢN THUYẾT MINH
BÁO CÁO TÀI CHÍNH**
Cho kỳ báo cáo 31 tháng 3 năm 2013 (1)

- Bảo hiểm y tế	22.774.075	-
- Bảo hiểm thất nghiệp	9.709.560	-
- Kinh phí công đoàn	30.436.562	20.497.961
- Tiền dưỡng sức của CBCNV	12.855.825	12.855.825
- Tiền nhà tập thể phân xướng luyện	64.100.000	55.700.000
- Tiền lãi mua cổ phần 2007	82.737.282	82.737.282
- Tiền cổ tức đợt III năm 2012	12.600.000.000	-
- Tiền thuế TNCN phải trả cho CBCNV theo QT	322.233.388	-
- Các khoản phải trả phải nộp khác	4.903.732	4.903.732
Cộng	13.292.544.424	180.133.900

20- Phải trả dài hạn nội bộ khác	Cuối kỳ	Đầu kỳ
Vay dài hạn nội bộ		
Bảo hiểm thất nghiệp		
Cộng	-	-

21- Vay và nợ dài hạn	Lãi xuất/năm	Cuối kỳ	Đầu kỳ
a. Vay dài hạn			
b. Nợ dài hạn		-	-
c. Các khoản nợ thuê tài chính			

22- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả	Cuối kỳ	Đầu kỳ
a- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại:		
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ:		-
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng	-	-
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng		-
Khoản hoãn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại đã được ghi nhận từ các năm trước		-
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	-	-
b- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	Cuối kỳ	Đầu kỳ
Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế		
Khoản hoãn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ các năm trước		-
Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	-	-

23- Vốn chủ sở hữu							ĐVT: đồng
a- Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu							
	Vốn điều lệ	Thặng dư vốn cổ phần	Quỹ khác của chủ sở hữu	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	Lợi nhuận chưa phân phối	
Số dư đầu năm trước	63.000.000.000	4.500.000.000	1.103.464.642	125.295.083.055	4.706.929.283	57.366.205.472	
- Tăng vốn trong năm trước							
- Lãi trong năm trước							
- Tăng khác							
- Giảm vốn trong năm trước							-
- Lỗ trong năm trước							-
- Giảm khác							
Số dư cuối năm trước	63.000.000.000	4.500.000.000	1.103.464.642	125.295.083.055	4.706.929.283	57.366.205.472	
Số dư đầu năm nay							
- Tăng vốn trong năm nay							
- Lãi trong năm nay							24.114.539.398
- Tăng khác							
- Giảm vốn trong năm nay				12.641.863.818			12.641.863.818
- Chia cổ tức							12.600.000.000
- Giảm khác							3.062.698.211
Số dư cuối 31/03/2013	63.000.000.000	4.500.000.000	1.103.464.642	112.653.219.237	4.706.929.283	84.585.306.899	

b- Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu	Cuối kỳ	Đầu kỳ
- Vốn góp của nhà nước 46,637%	29.381.400.000	29.381.400.000



**BẢN THUYẾT MINH
BÁO CÁO TÀI CHÍNH**
Cho kỳ báo cáo 31 tháng 3 năm 2013 (1)

- Vốn góp của cổ đông khác 53,363%		33.618.600.000	33.618.600.000	
	Cộng	63.000.000.000	63.000.000.000	
* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu		-	-	
* Số lượng cổ phiếu quỹ:		-	-	
c- Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận		Cuối kỳ	Đầu kỳ	
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu		63.000.000.000	63.000.000.000	
- Vốn góp đầu năm		60.000.000.000	60.000.000.000	
- Vốn góp tăng trong năm		3.000.000.000	3.000.000.000	
- Vốn góp cuối năm		63.000.000.000	63.000.000.000	
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia		-	-	
d- Cổ tức		Cuối kỳ	Đầu kỳ	
- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc kỳ kế toán năm:				
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu phổ thông		12.000/CP	8.000/CP	
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi				
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận				
đ- Cổ phiếu		Cuối kỳ	Đầu kỳ	
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành		6.300.000	6.300.000	
- Số lượng cổ phiếu bán ra công chúng				
+ Cổ phiếu phổ thông		6.000.000	6.000.000	
+ Cổ phiếu ưu đãi		300.000	300.000	
- Số lượng cổ phiếu được mua lại		-	-	
+ Cổ phiếu phổ thông				
+ Cổ phiếu ưu đãi				
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành		6.300.000	6.300.000	
+ Cổ phiếu phổ thông		6.300.000	6.300.000	
+ Cổ phiếu ưu đãi				
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành:		10.000 đ	10.000 đ	
e- Các loại quỹ của Công ty:		Số dư đầu	Tăng trong kỳ	
		Giảm trong kỳ	Số dư cuối	
- Quỹ đầu tư phát triển	125.295.083.055	-	12.641.863.818	112.653.219.237
- Quỹ dự phòng tài chính	4.706.929.283	-	-	4.706.929.283
- Quỹ dự trữ bổ xung vốn điều lệ	1.103.464.642	-	-	1.103.464.642
- Quỹ khen thưởng, phúc lợi	9.941.647.988	-	5.510.481.111	4.431.166.877
24- Nguồn kinh phí				
25- Tài sản thuê ngoài				
(1)- Giá trị tài sản thuê ngoài				
(2)- Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của Hợp đồng thuê hoạt động TSCĐ không hủy ngang theo các thời hạn				
VI- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh		Năm nay	Năm trước	
26- Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (Mã số 01)		40.171.146.734	182.908.177.864	
Trong đó:				
- Doanh thu bán hàng sản phẩm (Mã số 10)		40.171.146.734	182.908.177.864	
+ Doanh thu kim loại		40.171.146.734	182.908.177.864	
+ Doanh thu Chi kẽm		-	-	
- Doanh thu cung cấp dịch vụ khác		-	-	
- Doanh thu của hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ;		-	-	
27- Các khoản giảm trừ doanh thu (Mã số 02)		-	-	
+ Chiết khấu thương mại		-	-	
+ Giảm giá hàng bán		-	-	
+ Hàng bán bị trả lại		-	-	
28- Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (Mã số 10)		40.171.146.734	182.908.177.864	
Trong đó: + Doanh thu thuần trao đổi hàng hóa		40.171.146.734	182.908.177.864	



**BẢN THUYẾT MINH
BÁO CÁO TÀI CHÍNH**
Cho kỳ báo cáo 31 tháng 3 năm 2013 (1)

+ Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ -

29- Giá vốn hàng bán (Mã số 11)	Năm nay	Năm trước
- Giá vốn Kim loại Antimon	14.690.954.878	52.972.239.586
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp khác	-	-
- Giá trị còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư đã bán	-	-
- Chi phí kinh doanh Bất động sản đầu tư	-	-
- Hao hụt, mất mát hàng tồn kho	-	-
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường	-	-
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	-	-
Cộng	14.690.954.878	52.972.239.586

30 - Doanh thu hoạt động tài chính (Mã số 21)	Năm nay	Năm trước
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	3.221.957.687	23.058.334.035
- Cổ tức, lợi nhuận được chia	5.000.000	-
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	-	-
- Đánh giá lại tỷ giá cuối kỳ chưa thực hiện	-	-
- Lãi tiền hàng bán trả chậm	-	1.816.670.259
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	25.093.336	264.589.445
Cộng	3.252.051.023	25.139.593.739

31- Chi phí tài chính (Mã số 22)	Năm nay	Năm trước
- Lãi tiền vay Ngân hàng	-	34.265.748
- Chiết khấu thanh toán, lãi tiền hàng trả chậm	-	-
- Lỗ bán ngoại tệ đã thực hiện	-	-
- Lỗ chênh lệch tỷ giá	-	-
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn	-	-
- Chi phí tài chính khác	-	-
Cộng	-	34.265.748

32- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (Mã số 51)	Năm nay	Năm trước
- Chi phí thuế TNDN tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	1.915.991.573	11.426.868.365
- Điều chỉnh thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước và chi phí thuế TNDN năm nay	-	-
- Tổng chi phí thuế TNDN hiện hành	1.915.991.573	11.426.868.365

33- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	Năm nay	Năm trước
- Chi phí thuế TNDH hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế	-	-
- Chi phí thuế TNDN hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thể TN hoãn lại	-	-
- Thuế TNDN hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ	-	-
- Thuế TNDN hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng	-	-
- Thuế TNDN hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả	-	-
- Tổng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	-	-

34- Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố	Năm nay	Năm trước
- Chi phí nguyên vật liệu	10.242.955.807	43.736.245.202
- Chi phí nhân công	2.481.352.805	11.501.443.518
- Chi phí khấu hao TSCĐ	1.105.025.510	3.895.854.282
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	4.196.242.489	3.790.290.690
- Chi phí khác bằng tiền	1.647.122.130	2.706.759.556
Tổng cộng	19.672.698.741	65.630.593.248

VII- Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong báo cáo lưu chuyển tiền tệ

35- Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng	Năm nay	Năm trước
a- Mua tài sản bằng các khoản nợ liên quan trực tiếp hoặc thông qua nghiệp vụ cho thuê tài chính	-	-
b- Mua và thanh lý công ty con hoặc đơn vị kinh doanh khác trong kỳ báo cáo	-	-



**BẢN THUYẾT MINH
BÁO CÁO TÀI CHÍNH**
Cho kỳ báo cáo 31 tháng 3 năm 2013 (1)

c- Trình bày giá trị và lý do của các khoản tiền và tương đương tiền lớn do DN nắm giữ nhưng không được sử dụng do có sự hạn chế của pháp luật hoặc các ràng buộc khác mà doanh nghiệp phải thực hiện

VIII- Những thông tin khác

36- Những khoản nợ phải thu :

	Năm nay	Năm trước
1.1. Phải thu khác hàng	9.764.540.741	234.386.987
1.2. Trả trước người bán	3.196.539.639	1.797.575.903
1.3. Phải thu khác	994.910.545	1.167.311.923
1.4. Tài sản ngắn hạn khác	329.681.838	459.746.239
37- Nợ phải trả	Năm nay	Năm trước
2.1. Phải trả người bán	1.806.497.501	3.736.624.002
2.2. Người mua trả tiền trước	8.300.000	8.300.000
2.3. Phải trả dài hạn khác	9.000.000	9.000.000

38- Chi phí bán hàng (Mã số 24)

	Năm nay	Năm trước
- Chi phí dịch vụ mua ngoài:	132.290.264	772.697.164
- Chi phí bằng tiền khác	12.095.000	60.926.029
Tổng cộng	144.385.264	833.623.193

39- Chi phí quản lý Doanh nghiệp (Mã số 25)

	Năm nay	Năm trước
- Chi phí nhân viên quản lý -Chi nhánh	620.438.824	
- Chi phí nhân viên quản lý	1.104.766.495	4.904.148.465
- Chi phí vật liệu, công cụ	77.140.341	483.418.471
- Chi phí khấu hao TSCĐ	201.968.613	927.195.152
- Thuế, phí và lệ phí	31.093.846	151.408.260
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	116.698.266	1.411.320.624
- Chi phí bằng tiền khác	201.494.359	1.882.444.175
Tổng cộng	2.353.600.744	9.759.935.147

40- Thu nhập khác trong kỳ (Mã số 31)

	Năm nay	Năm trước
- Cho thuê địa điểm kinh doanh	-	57.797.876
- Thanh lý vật tư, tài sản		18.320.000.000
- Hoàn nhập trợ cấp mất việc làm		491.504.757
- Thu nhập khác		7.134.546
Tổng cộng	-	18.876.437.179

41- Chi phí khác (Mã số 32)

	Năm nay	Năm trước
- Chi phí nhân viên bảo vệ Mỏ Tapan		210.378.600
- Chi phí điện nước sinh hoạt mỏ Tapan		36.371.133
- Chi phí tiền lương, BH công nhân		20.895.730
- Chi phí khấu hao TSCĐ		5.281.777.779
- Thanh lý vật tư, hàng hoá PX chi		3.136.704.166
- Các khoản hỗ trợ y tế, giáo dục	176.250.000	2.008.340.200
- Tiền nộp thuế truy thu sau thanh tra thuế	27.475.900	2.622.047.971
- Chi phí khác		22.274.529
Tổng cộng	203.725.900	13.338.790.108

42- Thu nhập người lao động

	Năm nay	Năm trước
Tổng quỹ lương thực hiện	4.265.014.370	17.131.648.241
Tổng số lao động bình quân	212	214
Lương bình quân/tháng	6.705.997	6.671.203
Tổng thu nhập	4.750.814.370	17.724.348.241
Thu nhập bình quân/tháng	7.469.834	6.902.005

IX- Một số chỉ tiêu so sánh khác:

	DVT	Năm nay	Năm trước
I. Bỏ trí cơ cấu tài sản và cơ cấu vốn			
- Cơ cấu tài sản			
+ Tài sản ngắn hạn/Tổng tài sản	%	87%	86%
+ Tài sản dài hạn/Tổng tài sản	%	13%	14%



**BẢN THUYẾT MINH
BÁO CÁO TÀI CHÍNH**
Cho kỳ báo cáo 31 tháng 3 năm 2013 (1)

- Cơ cấu vốn			
+ Nợ phải trả/Tổng nguồn vốn	%	8%	11%
+ Vốn chủ sở hữu/Tổng nguồn vốn	%	92%	89%
2. Khả năng thanh toán			
+ Khả năng thanh toán tổng quát (Tổng tài sản/Nợ phải trả)	Lần	12,23	8,85
+ Khả năng thanh toán nợ ngắn hạn (Tài sản ngắn hạn/Nợ ngắn hạn)	Lần	10,58	7,63
+ Khả năng thanh toán nhanh (Tiền hiện có/Nợ ngắn hạn)	Lần	9,63	7,21
3. Tỷ suất sinh lời			
Tỷ suất lợi nhuận /Doanh thu			
+ Tỷ suất lợi nhuận trước thuế/Doanh thu	%	65%	82%
+ Tỷ suất lợi nhuận sau thuế/Doanh thu	%	60%	76%
Tỷ suất lợi nhuận/Tổng tài sản			
+ Tỷ suất lợi nhuận trước thuế/Tổng tài sản	%	9%	12%
+ Tỷ suất lợi nhuận sau thuế/Tổng tài sản	%	8%	11%
Tỷ suất lợi nhuận sau thuế/Vốn chủ sở hữu	%	9%	12%

X - Thông tin bổ xung khác:

- Số liệu năm 2012 lấy theo BCTC đã được kiểm toán bởi Công ty TNHH Deloitte Việt Nam

Người lập biểu

(Ký, họ tên)

Hoàng Lê Khanh

Kế toán trưởng

(Ký, họ tên)

Đỗ Khắc Hùng

Hà Giang, Lập ngày 10 tháng 4 năm 2013



Trịnh Ngọc Hiếu